

**Ministro de Energía y Minas
Despacho Ministerial
Ministerio de Energía y Minas
Su Despacho**

Respetable Ministro:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-307-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en el **VICEMINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **02 al 31 de julio del año 2025**.

Se detallan Actividades a continuación:

a) Apoyo Técnico en los análisis de la conflictividad social en las áreas donde se desarrollan proyectos energéticos y mineros

- Se brindó apoyo técnico en el análisis del instrumento ambiental y los posibles conflictos sociales en los proyectos mineros no metálicos: "Transfosur" localizado en el municipio de Escuintla departamento de Escuintla y Minería Eben Ezer localizado en el municipio de Puerto Barrios del departamento de Izabal.

b) Apoyo Técnico para el desarrollo de espacios de promoción diálogo y consenso entre actores de la esfera pública y privada

- Se apoyó técnicamente en la propuesta de la hoja de ruta con la "Mesa Técnica de Consulta" para el proyecto denominado Uspantan y Chixoy II y la línea de transmisión Chixoy II y Transnova en el municipio de San Juan Cotzal departamento de Quiché.

c) Apoyo Técnico en la elaboración de informes específicos de seguimiento a proyectos energéticos y mineros donde se manifiesta conflictividad social

- Se apoyó para la rendición del informe Técnico Social, de los proyectos: Transfosur localizado en el municipio de Escuintla del departamento de Escuintla, Sierra Nevada Ubicado en el municipio Fraijanes del departamento de Guatemala y "Minería Eben Ezer" ubicado en el municipio de Puerto Barrios del departamento de Izabal
- Se brindó apoyo Técnico para la elaboración del trigésimo sexto informe de las actuaciones del Viceministerio de Desarrollo Sostenible del Ministerio de Energía y Minas en el proyecto denominado Subestación Uspantan y Chixoy II y la línea de transmisión Chixoy II, en San Juan Cotzal para remitir a la Corte Suprema de Justicia.

d) Apoyo Técnico en visitas de campo a los proyectos o iniciativas de los sectores de competencia del Ministerio de Energía y Minas

- Se brindó acompañamiento técnico en la visita de reconocimiento del proyecto "Transfosur", localizado en el municipio de Escuintla departamento de Escuintla y Minería Eben Ezer Localizado en el municipio de Puerto Barrios del departamento de Izabal.

e) Apoyo Técnico en la propuesta de rutas para el abordaje de casos o procesos de diálogo con autoridades e instituciones de la sociedad civil

- Se brindó apoyo técnico en la propuesta de identificación de las autoridades ancestrales para el proceso de consulta del proyecto denominado Arenera Maconel ubicado en el Municipio de Camotán del departamento de Chiquimula

f) Apoyo Técnico en el desarrollo de informes periódicos sobre el avance en el cumplimiento de una planificación en materia de desarrollo social por parte de los actores que ejecutan proyectos en los ámbitos de competencia del Ministerio de Energía y Minas

- Se brindó apoyo técnico en la elaboración del trigésimo sexto informe de Subestación Uspantan y Chixoy II y la línea de transmisión Chixoy II, en San Juan Cotzal para; remitir al Viceministerio de Trabajo y Previsión Social.
- Se brindó apoyo para la rendición del informe Técnico Social, de los proyectos: Transfosur localizado en el municipio de Escuintla del departamento de Escuintla, Sierra Nevada Ubicado en el municipio Fraijanes del departamento de Guatemala y “Minería Eben Ezer” ubicado en el municipio de Puerto Barrios del departamento de Izabal

g) Apoyo Técnico para el desarrollo de actividades con Autoridades Departamentales Municipales y Comunitarias para facilitar espacios de socialización de información de los proyectos que impulsa el Ministerio de Energía y Minas.

- Se brindó apoyo técnico en la reunión con las autoridades Comunitarias en el proyecto denominado “Maconel ” ubicado en el municipio de Camotán del departamento de Chiquimula

h) Apoyo Técnico para promover mesas de diálogo intersectoriales

- Se apoyó técnicamente, en la elaboración del plan estratégico para las mesas de diálogo en el proyecto denominado Arenera Maconel ubicado en el municipio de Camotán departamento de Chiquimula

i) Apoyo Técnico en otras actividades que sean requeridas por el jefe inmediato

- Brindar apoyo técnico en la recepción, clasificación y análisis de expedientes de Minería no Metálica.
- Brindar apoyo técnico en la elaboración de informes a solicitud de los diputados del Congreso de la República
- Participar en la segunda reunión ordinaria de Trabajo de la Comisión de Pueblos Indígenas de CONADUR

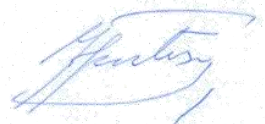
Atentamente,

ERIK ALEXANDER
BAL CURRUCHICH

Firmado digitalmente por ERIK
ALEXANDER BAL CURRUCHICH
Fecha: 2025.07.16 07:47:32 -06'00'

Erik Alexander Bal Curruchich
DPI No. (1916812880404)

Aprobado


Ing. Víctor Hugo Ventura Ruiz
Ministro de Energía y Minas
Ministerio de Energía y Minas



Firmado
digitalmente
por Ministerio
de Energía y
Minas

**Ministro de Energía y Minas
Despacho Ministerial
Ministerio de Energía y Minas
Su Despacho**

Respetable Ministro:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-307-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en el **VICEMINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE**, me permito presentar el **informe Final** de actividades desarrolladas en el período del **02 de julio al 31 de julio del año 2025**.

Se detallan Actividades del mes de julio a continuación:

a) Apoyo Técnico en los análisis de la conflictividad social en las áreas donde se desarrollan proyectos energéticos y mineros

- Se brindó apoyo técnico en el análisis del instrumento ambiental y los posibles conflictos sociales en los proyectos mineros no metálicos: "Transfosur" localizado en el municipio de Escuintla departamento de Escuintla y Minería Eben Ezer localizado en el municipio de Puerto Barrios del departamento de Izabal.

b) Apoyo Técnico para el desarrollo de espacios de promoción diálogo y consenso entre actores de la esfera pública y privada

- Se apoyó técnicamente en la propuesta de la hoja de ruta con la "Mesa Técnica de Consulta" para el proyecto denominado Uspantan y Chixoy II y la línea de transmisión Chixoy II y Transnova en el municipio de San Juan Cotzal departamento de Quiché.

c) Apoyo Técnico en la elaboración de informes específicos de seguimiento a proyectos energéticos y mineros donde se manifiesta conflictividad social

- Se apoyó para la rendición del informe Técnico Social, de los proyectos: Transfosur localizado en el municipio de Escuintla del departamento de Escuintla, Sierra Nevada Ubicado en el municipio Fraijanes del departamento de Guatemala y "Minería Eben Ezer" ubicado en el municipio de Puerto Barrios del departamento de Izabal
- Se brindó apoyo Técnico para la elaboración del trigésimo sexto informe de las actuaciones del Viceministerio de Desarrollo Sostenible del Ministerio de Energía y Minas en el proyecto denominado Subestación Uspantan y Chixoy II y la línea de transmisión Chixoy II, en San Juan Cotzal para remitir a la Corte Suprema de Justicia.

d) Apoyo Técnico en visitas de campo a los proyectos o iniciativas de los sectores de competencia del Ministerio de Energía y Minas

- Se brindó acompañamiento técnico en la visita de reconocimiento del proyecto "Transfosur", localizado en el municipio de Escuintla departamento de Escuintla y Minería Eben Ezer Localizado en el municipio de Puerto Barrios del departamento de Izabal.

e) Apoyo Técnico en la propuesta de rutas para el abordaje de casos o procesos de diálogo con autoridades e instituciones de la sociedad civil

- Se brindó apoyo técnico en la propuesta de identificación de las autoridades ancestrales para el proceso de consulta del proyecto denominado Arenera Maconel ubicado en el Municipio de Camotán del departamento de Chiquimula

f) Apoyo Técnico en el desarrollo de informes periódicos sobre el avance en el cumplimiento de una planificación en materia de desarrollo social por parte de los actores que ejecutan proyectos en los ámbitos de competencia del Ministerio de Energía y Minas

- Se brindó apoyo técnico en la elaboración del trigésimo sexto informe de Subestación Uspantan y Chixoy II y la línea de transmisión Chixoy II, en San Juan Cotzal para; remitir al Viceministerio de Trabajo y Previsión Social.
- Se brindó apoyo para la rendición del informe Técnico Social, de los proyectos: Transfosur localizado en el municipio de Escuintla del departamento de Escuintla, Sierra Nevada Ubicado en el municipio Fraijanes del departamento de Guatemala y “Minería Eben Ezer” ubicado en el municipio de Puerto Barrios del departamento de Izabal

g) Apoyo Técnico para el desarrollo de actividades con Autoridades Departamentales Municipales y Comunitarias para facilitar espacios de socialización de información de los proyectos que impulsa el Ministerio de Energía y Minas.

- Se brindó apoyo técnico en la reunión con las autoridades Comunitarias en el proyecto denominado “Maconel ” ubicado en el municipio de Camotán del departamento de Chiquimula

h) Apoyo Técnico para promover mesas de diálogo intersectoriales

- Se apoyó técnicamente, en la elaboración del plan estratégico para las mesas de diálogo en el proyecto denominado Arenera Maconel ubicado en el municipio de Camotán departamento de Chiquimula

i) Apoyo Técnico en otras actividades que sean requeridas por el jefe inmediato

- Brindar apoyo técnico en la recepción, clasificación y análisis de expedientes de Minería no Metálica.
- Brindar apoyo técnico en la elaboración de informes a solicitud de los diputados del Congreso de la República
- Participar en la segunda reunión ordinaria de Trabajo de la Comisión de Pueblos Indígenas de CONADUR

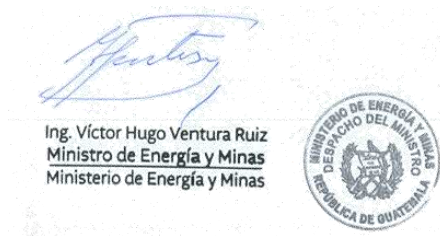
Atentamente,

ERIK ALEXANDER BAL
CURRUCHICH

Firmado digitalmente por ERIK
ALEXANDER BAL CURRUCHICH
Fecha: 2025.07.21 08:24:17 -06'00'

Erik Alexander Bal Curruchich
DPI No. (1916812880404)

Aprobado



Firmado
digitalmente
por Ministerio
de Energía y
Minas

FINIQUITO

Otorgado por:

Erik Alexander Bal Curruchich

A favor de:

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS VICEMINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE

Por este medio exonero al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** de cualquier reclamación derivada del Contrato Administrativo número **MEM-307-2025** de **dos de Julio de dos mil veinticinco (02/07/2025)**, de prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS**, suscrito entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona, en virtud de haberse cumplido en su totalidad con los términos y condiciones establecidas en cada una de las cláusulas del referido contrato; renunciando al ejercicio de cualquier acción de carácter administrativo, contencioso, civil, mercantil, laboral u otra que pudiera corresponderme, manifestando que no existe pago alguno pendiente de ser cancelado, liberando de responsabilidades al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** contra quienes no tengo reclamación alguna de carácter económico o legal que ejercer; por lo que de forma expresa y voluntaria otorgo el presente **FINIQUITO** a favor del **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS**.

Y para los usos legales que al interesado convengan, extendiendo y firmo el presente en la ciudad de Guatemala, el **31 de Julio de 2025**.

ERIK ALEXANDER BAL
CURRUCHICH

Firmado digitalmente por ERIK
ALEXANDER BAL CURRUCHICH
Fecha: 2025.07.21 08:25:52 -06'00'

Erik Alexander Bal Curruchich
DPI: (1916812880404)


Ing. Víctor Hugo Ventura Ruiz
Ministro de Energía y Minas
Ministerio de Energía y Minas



Firmado digitalmente
por Ministerio de
Energía y Minas

Factura Pequeño Contribuyente

ERIK ALEXANDER , BAL CURRUCHICH

Nit Emisor: 31136893

ERIK ALEXANDER BAL CURRUCHICH

1 CALLE B 2-44 zona 1, COMALAPA, CHIMALTENANGO

NIT Receptor: 3377938

Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS

Dirección comprador: DIAGONAL 17 29-78 ZONA 11 LAS CHARCAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:

2E83F575-C258-47BA-A744-9185E90DEB3F

Serie: 2E83F575 Número de DTE: 3260565434

Numero Acceso:

Fecha y hora de emisión: 31-jul-2025 08:13:04

Fecha y hora de certificación: 16-jul-2025 08:13:04

Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripción	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por Servicios Técnicos prestados al Ministerio de Energía y Minas en el Viceministerio de desarrollo sostenible del 02/07/2025 al 31/07/2025 según contrato número MEM-307-2025	11,612.90	0.00	0.00	11,612.90	
TOTALES:					0.00	0.00	11,612.90	

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



ERIK ALEXANDER
BAL CURRUCHICH

Firmado digitalmente por ERIK
ALEXANDER BAL CURRUCHICH
Fecha: 2025.07.16 08:18:04
-06'00'

Ing. Víctor Hugo Ventura Ruiz
Ministro de Energía y Minas
Ministerio de Energía y Minas



Firmado
digitalmente
por Ministerio
de Energía y
Minas

"Contribuyendo por el país que todos queremos"